

# DIARIO DE TORTOSA

## Organo del partido Liberal-Dinástico

### De Avisos y Defensor de los Intereses Generales del País.

Francisco  
concordado

PUNTOS DE SUSCRIPCION

Martes 18 de Junio de 1912

OM OV PRECIOS DE SUSCRIPCION

NUM.

9.141

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle de la Estación (Euzancho)

Anuncios y comunicados, precios convencionales

## AGUA DE ROCALLAURA

La más rica del mundo en ESTRONCIO y LITINA. Cura la albuminuria, mal de piedra, dispepsias, infecciones, gota y reumatismo.

Depósito general. FRANCISCO MIRAVALLS

PISCADORES, 30.—TORTOSA.

DE VENTA EN FARMACIAS

## VACUNA ANTIRRABICA

La acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demostraron la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales sospechosos puedan ser curadas con igual vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La inoculación debe empezarse antes de los diez días.

D. Sabaté

PARTOS, enfermedades de mujeres y niños

Angel, 10 pat.—TORTOSA

CLINICA

## D. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M. el Rey.

Cirujía general. Enfermedades de mujeres.—PARTOS.

HORAS DE CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

Ferrerías. Fachina del Café de la Viuda.

TORTOSA

## Herniados (trençats leed)

Llegará a esta ciudad hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá solamente el Jueves 20 Junio, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent, autor de los acreditados bragueros Cuadruplo y triple Regulador, que tantas curaciones de hernias han realizado, y de los cuales hacen constante recomendación los más eminentes médicos, convencidos de que real y positivamente, aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado, que el quibrado que no se cure con tan maravillosos bragueros, no se curará con ningún otro, porque nadie, absolutamente nadie pueda ofrecer las garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase, y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo, sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Séase pues, que bragueros mejores que los del especialista Torrent, ni existen ni se conocen en parte alguna, ofreciéndose 1.000 pesetas, a quien pruebe o demuestre lo contrario.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columnas vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general, todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

Nota: Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 Junio en la Fonda de Europa donde podrán consultarle todas cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

## CAFÉ

Se distingue por su fuerte aroma y exquisito paladar, el café torrefacto marca "El Gallo".

Se vende en paquetes desde 50 gramos.

Único depósito en Tortosa.

COMERCIO DE D. JUAN FAIGES

Pequeña industria en marcha

De fácil manejo y que rinde el 50 por 100.

Se vende. Razón en esta imprenta.

Tienda en venta

Sitio céntrico

Informar en esta imprenta.

## ZAPATERIA

Villa de Sijes

Rosa, 10.—Tortosa

Gran surtido de calzado de todas clases

Para la estación de verano.

Especialidad en la medida

TINTORERIA

DE

T. BESALOUCH

Se tienen toda clase de trajes para

caballeros y señoras. Especialidad en

todos los lavados.

Los trajes se entregan a las 24

horas.

Rosa, n.º 8.—Taller. Plaza de

Santa Ana, n.º 5.—TORTOSA.

## LA CUESTION DEL MATADERO

**Oficio**  
De conformidad a lo dispuesto en el art. 57 del pliego de condiciones facultativas, para la construcción del Matadero, notificado a V., que en la sesión del Ayuntamiento, de 21 de Octubre último, se dio lectura a un dictamen de la Comisión especial del Matadero, en el que se manifiesta, que en el día 20 del citado mes, realizó el reconocimiento del Matadero a que se refiere el artículo mencionado del pliego de condiciones, y como cree la Comisión, que las justificaciones expuestas por la representación de V., no son aceptables, propone se dictaminen las citadas observaciones, y cumpliendo lo dispuesto en el art. 57, se acuerde ordenar al contratista, proceda a rectificar todo lo que no está de acuerdo con el proyecto, y

que aparece detallado en el acta. La Corporación aprobó el dictamen, y por lo tanto, dentro del plazo de quince días, debe rectificar lo que aparece en la parte del acta que se publicó en este mismo periódico, los días 20, 24, 29 Mayo y primero de Junio.

## El libro de órdenes

En la Ciudad de Barcelona, a 20 Febrero de 1912.  
Yo, D. Antonio Rovitart y Sargantizabal, abogado, Notario del litre, Colegio de Barcelona, con residencia en la capital, cumpliendo el requerimiento que se me hizo por D. José M.ª Montagut y Díaz, mayor de edad, casado, abogado, y vecino de esta ciudad, en el acto del número anterior, procedo a copiar literalmente en la presente, la

libreta en aquella reseña, la cual dice así: "Matadero de Tortosa, Año 1906. Este libro consta de 36 hojas rayadas y numeradas y deberá contener todas las órdenes y disposiciones que se dicten por la Dirección facultativa, durante la construcción del Matadero público en esta ciudad."

Tortosa 21 Agosto 1906.—El Arquitecto Director.—Pablo Monguió.  
Libro de órdenes que prescribe el art. 56 del pliego de condiciones facultativas, que rige para la construcción de un Matadero para la Ciudad de Tortosa.  
(A continuación figuran todas las órdenes, que según parece, dictó el representante del Concesionario, el señor Arquitecto municipal, D. Pablo Monguió.)

## Presidencia del Consejo provincial de Fomento de Tarragona.

## LA TUBERCULOSIS DEL OLIVO

Circular

Justamente alarmados los olivicultores de esta provincia por el sinnúmero de insectos y enfermedades que por causas varias se desarrollan en los olivares, ocasionando graves perjuicios, no solamente a los árboles, sino que también a los frutos, mermando considerablemente las cosechas, y a fin de evitar en lo posible el incremento que pudiere tomar el desarrollo de dichas plagas y enfermedades, no ha vacilado ni un momento el Consejo provincial de Fomento, que tengo el honor de presidir, en divulgar constantemente por medio de circulares que ha distribuido gratuitamente entre las entidades y personalidades agrícolas de esta provincia, fórmulas de insecticidas, su preparación y demás medios concernientes a su mejor éxito, aconsejados por la ciencia agronómica, y de esta suerte con conocimiento de causa, serles fácil a los agricultores aplicar a su debido tiempo los insecticidas recomendados para evitar las plagas que tantos perjuicios ha de irrogarles caso de no verificarse.

Noticiosa esta Corporación y Comisaría Regia de Fomento de que y muy en particular en el término municipal de Capçanes, la tuberculosis del olivo toma desgraciadamente graves proporciones que precisa atajar sin demora, en sesión del 11 de presente mes, acordó publicar nuevamente para conocimiento de los cultivadores de olivos, el brillante informe que con fecha 23 de Septiembre último emitió sobre el particular y a instancia de este Consejo provincial de Fomento de Tarragona, el inteligente ingeniero jefe de la Sección Agronómica de esta provincia, don Joaquín Bernat, que dice lo siguiente:

"Ítem. Sr. Comisario regio, presidente del Consejo provincial de Fomento de Tarragona.—Examinando las raíces y ramas de olivo cultivadas en este Consejo de su digna presidencia por D. José Barceló, del término de Capçanes, el que en la carta que acompaña, manifiesta que en la mayor parte de los olivos de aquel término se ha desarrollado

do una plaga que amenaza destruirlos, paso a exponer el resultado de dicho examen:

No es nueva en España la enfermedad de que se trata; existe igualmente en Portugal, en el Madroira de Francia, Norte de Africa, etcétera, así como en Italia, donde le dan el nombre de rogna.

Como se ve en las ramas del olivo, enviadas para muestra, esta enfermedad, que algunos le han dado también el nombre de tuberculosis del olivo, se caracteriza por la presencia, especialmente en las ramillas de dos a tres años, de unas abultadas excrescencias, tumores leñosos irregularmente redondeados, más o menos aplanados, a veces confluentes, y de dimensiones muy variables, que pueden llegar a adquirir el tamaño de una nuez.

Estas excrescencias, están formadas por una hipertrofia de toda la porción estrobilosa del tallo.

Aunque en las raíces enviadas apenas se notan estos tumores, también suelen encontrarse en ellas; no obstante, no son tan frecuentes.

En el interior de estas abultamientos, se encuentran bacterias, esos organismos vegetales, de una pequeñez extrema, la mayor parte de las que sólo tienen de una a tres milésimas de milímetro.

Estas bacterias que son la causa de la enfermedad, conocidas en botánica con el nombre de *Bacillus olea Archang Tres*, son prolongadas, algo más estrechas hacia la parte media.

La acción de las bacterias corroyendo las células del tallo, es contrarrestada por la acción vital de la planta a la manera que ésta tiende a cicatrizar las heridas que sufre, y de aquí la formación de esos abultamientos o tumores que acaban de desorganizarse, y esta descomposición que empieza siempre por el vértice, se propaga paulatinamente a las ramillas, y puede llegar a desearlas completamente como se ve en los ejemplares examinados.

Resulta, pues, que cuando los tumores bacterianos son numerosos, disminuye grandemente la vitalidad del olivo y consiguientemente su producción hasta llegar a anularla.

Según opiniones autorizadas, el *Bacillus olea* no puede penetrar en una ramilla o tallo sano; es un parásito de herida, y la infección se verifica a merced de las ocasionadas por los insectos o por golpes que recibe el árbol, o muy frecuen-

temente, por las heridas que causa el granizo.

Las diferentes variedades de olivo no son igualmente sensibles a la tuberculosis, siendo en general las más rústicas, las más resistentes.

También está admitido que las fuentes estercoladas favorecen la expansión del mal.

En cuanto a tratamiento que debe seguirse para combatir esta enfermedad, o más bien, los cuidados que han de tener para no contravenir a la propagación del mal, son los siguientes:

1.º No utilizar ninguna porción de los olivos enfermos, para la multiplicación de los mismos.

2.º Que los olivos enfermos de un olivar sean los últimos que se poden, y desinfectar en agua hirviendo las herramientas al terminar la operación.

3.º Quitar y quemar las ramas muy atacadas.

4.º Evitar un exceso de humedad en el suelo; y

5.º abonar apropiadamente los olivos enfermos.

Con los cuidados enumerados se irá reduciendo la extensión del daño hasta que con la continua renovación que los olivos van teniendo anualmente, se consiga extirpar la plaga.

Lo que tengo el gusto de hacer público por medio de la presente circular, para conocimiento de los olivicultores, a fin de que practiquen con el esmero que se requiere a los olivos atacados de la enfermedad mencionada, las operaciones indicadas en el brillante informe que antecede, si desean librarlos de una muerte segura en no lejano plazo, en perjuicio de sus propios intereses.

Tarragona 14 de Junio de 1912.—

El Comisario regio, presidente del Consejo provincial de Fomento, Estanislao Tell.

DE SEBILJOON

Los pronósticos del tiempo

Para la segunda quincena del presente mes, hace Sebijoos los siguientes pronósticos:

"Las depresiones que pasarán por las islas Británicas y mar del Norte el 16 al 17, y los mínimos que habrá en el Mediterráneo superior, mar Tureno e Italia, solamente



ejercerán alguna influencia en el Cantábrico y en el NE. de España. El martes 18, persistirán depresiones en el golfo de Génova y en Italia, y se aproximarán al NO. y SO. de la Península, núcleos de fuerzas del Atlántico que producirán alguna lluvia o tormenta en Portugal y Galicia, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Estos núcleos de fuerzas oceánicas penetrarán en la Península por nuestro Norte y Sur el miércoles 19, pero encontrando dificultad para su desenvolvimiento, porque todavía actuarán bajas presiones en el E. y SE. de Europa. Por tal motivo, tan solo ocasionarán algunas lluvias o manifestaciones tormentosas en la Península, especialmente en las regiones centrales, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El jueves 20, habrá en la bahía de Vizcaya y N. de España, una depresión, y otra pasará por el mar Ibérico y parajes de Argelia. Se registrarán algunas lluvias y tormentas en la mitad oriental de la Península, con vientos de diverso rumbo.

Del 21 al 22, las bajas presiones que actuarán en el Mediterráneo y en el NE. de la Península, causarán lluvias y tormentas en nuestras regiones, con vientos de dirección variable.

Del 23 al 24, mejorará el estado atmosférico, pero quedarán mínimos barométricos en el Mediterráneo superior, en Italia y en el Cantábrico, los cuales producirán alguna lluvia o tormenta en el N. y NE. de la Península, con vientos de entre SO. y NO.

Del 25 al 26, será generalmente tranquila la situación atmosférica en nuestras regiones. Del 27 al 28, se acercarán al NO. de Europa depresiones oceánicas que ocasionarán algunas lluvias y tormentas en nuestro NO. y N. con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El sábado 29, seguirán actuando bajas presiones en el NO. del Continente, y un centro de perturbación avanzará hacia el Canal de la Mancha y NO. de Francia. Estos elementos influirán en la mitad septentrional de la Península, donde se registrarán algunas lluvias y tormentas, con vientos del tercer cuadrante.

El domingo 30, penetrará en Francia el centro de perturbación atmosférica del Canal de la Mancha y formará un mínimo barométrico en el Mediterráneo superior. Se registrarán algunas lluvias y tormentas en la mitad oriental de la Península, principalmente en la parte E. con vientos de entre SO. y NO.

## MILITAR

### De interés para los reclutas

Hé aquí la Real Orden, respecto a redención a mérito, que nos anuncia la Agencia Mencheta: Se concede redención a mérito del servicio ordinario de guarnición en los cuerpos armados, mediante el pago de 1.500 pesetas, a los mozos declarados excluidos temporalmente o exceptuados del servicio, pertenecientes al alistamiento de 1911 y anteriores, que sean clasificados como útiles en la revisión del corriente año o sucesivos.

También podrán acogerse a los beneficios de la redención los prófugos de los reemplazos indicados relevados de dicha penalidad.

A los individuos comprendidos en los reemplazos citados de la provincia de Navarra, quedan subsistentes las disposiciones relativas a las sustituciones.

El plazo para efectuar dicha redención será durante los meses de Agosto y Septiembre.

## El día en Tortosa

Anteayer se firmó la orden concediendo al pueblo de Alcanar una estación telefónica municipal, que funcionará en combinación directa con la estación telefónica de Ulldecona.

Esta mejora, que tanto ha favorecido los intereses de aquella villa, es debida a la gestión de nuestro estimado amigo D. Manuel Kindelán, quien no cesa en su noble empeño de establecer cuantas líneas y vías de comunicación sean necesarias, en los diferentes pueblos del Distrito que tan dignamente representa.

Además de esta mejora, pronto tendrá Alcanar otra mejora, tan importante como la de un apartadero en la línea férrea que acorte la dis-

tancia que media hoy entre aquel pueblo y la estación de Ulldecona. Dicho apartadero ha sido aprobado por la Compañía del Norte, y sus obras empezarán a primeros del año próximo.

Reciba el pueblo y el Ayuntamiento de Alcanar y su activo Diputado señor Kindelán, nuestra más sincera enhorabuena.

## LUIS BALLESTER BALLESTER

PERITO AGRÓNOMO  
Levantamiento de planos—Deslindes—Mediciones—Expedientes de acotamiento arrozal—Análisis de tierras, abonos y productos agrícolas—Proyectos de construcciones rurales, etc., etc.  
Cervantes, 2, 3.º, 2.º—Tortosa

Hemos recibido un lujoso programa anunciador de las fiestas y ferias que se celebrarán en Vinaroz, del 22 al 30 del actual, y cuyo texto publicamos ya en anteriores números.



**Calvicie**  
HIGIENE Y BELLEZA  
por la

## Loción Capilar Antiséptica

del Doctor Stakanowitch  
Único preparado verdaderamente milagroso de casos curados.—De venta en todas las perfumerías.—Representante en esta Sebastián Tudó, Plaza Constitución 21

Ha empezado el montaje de los tramos del nuevo puente del ferrocarril sobre el río Ebro, frente a esta ciudad.

Fué el de anteaer un hermoso día, día propio de nuestra bella región, espléndido, brillante, que muchos aprovecharon para pasarlo en el campo, y los que quedaron aquí, y no se trasladaron al vecino barrio de Jesús, poblaron nuestro ameno parque y las afueras pintorescas de la ciudad.

Por la noche, se llenaron los cafés, a falta de Teatro y Cine.

El día de ayer no tuvo que enviar nada al anterior, y aunque el calendario no lo diga, podemos afirmar, que ha empezado el verano en Tortosa.

## J. BALLESTER

Médico-odontólogo  
de los hospitales de la Princesa y general de Madrid  
CONSULTA DE 10 A 1 LA CENIA.—  
Provincia de Tarragona.

Los precios de los billetes económicos desde esta a Vinaroz, que se expenderán con motivo de la próxima corrida de toros en aquella plaza, serán: en 2.ª clase, 4'10 pesetas, y en 3.ª, 3'05 id. ida y vuelta.

Llamamos la atención de los agricultores, sobre la importante circular inserta en la primera página, acerca de la tuberculosis del olivo.

## Ignacia Prades

MODISTA  
Calle Ancha, 12.—2.º—1.º

Se ha vendido en esta una partida de 240 bocoyes de aceite, procedente de Llardecans (Lérida), de Ramon Morfá, al precio de 21'50 pesetas, los 15 kilos, puesto en esta plaza. Se notan muchas entradas de aceites secos de Rio Cenja. La exportación se activa para América y Noruega, y es escasa o nula, para Italia y Francia.

## AVISO

Persianas cadenilla, de todas medidas, clase superior a 0'13 céntimos palmo cuadrado.

Depósito y venta en Tortosa: José M.ª Pauli

MONCADA 3

De los industriales Sres. Casanova y Giménez, hemos recibido una elegante papelería, de las que regala a sus clientes la Sociedad de Socorros Mútuos titulada "La Mutuelle de France et des Colonies", de la que son representantes en esta ciudad, dichos señores. Agradecemos la atención.

Pídanse Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúsen toda imitación.

**Tomás HOMEDES**  
Médico Homeópata  
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopatas de Barcelona  
Consulta de 10 a 12 y de 6 a 7 Merced, 5 principal

En el tren correo de las once y media, ha llegado de Barcelona, la compañía cómica-dramática, de la que forma parte la notable actriz Margarita Xirgu, que debe debutar esta noche en el Teatro Principal.

**Bennett**  
Máquina de escribir visible y portátil. Ptas. 150-00. Igual trabajo que las de mil pesetas. Garantida. Representante—E. Nicolau—Papelaria—Tortosa.

La favorecida sociedad "Orfeo Tortosí", proyecta realizar en breve una excursión hacia los montes de Cardó.

**LUIS TALLADA**  
MEDICO CIRUJANO  
Especialista en enfermedades del estómago e intestinos.  
CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 6 A 8 Moncada, 34, 2.º—TORTOSA

El exportador de aceites a América, nuestro paisano y amigo don José Bau, ha empezado la construcción de almacenes con cien trujales, en el ensanche del Temple, cerca de la estación del ferrocarril, que serán de los más importantes en su género, de España.

Tiene tanta aceptación nuestro aceite en las Repúblicas americanas, que bien pronto, mucha producción de este país, será exportada a dicho punto.

BASTA DE ARTRITISMO Y DE ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO.—Éxito inmenso: AGUA IMPERIAL, bicarbonatada, sódica litáica: aprobada por el Real Consejo de Sanidad, y recomendada por todas las eminencias médicas.

En vista de la consulta formulada por la Junta Local de Protección a la Infancia, de San Carlos de la Rapita, el Gobernador ha dispuesto con carácter general, que dichas justas tienen perfecto derecho a percibir el cinco por ciento de la recaudación en cines, bailes y demás espectáculos públicos, aún que se den en sociedades y para actos únicamente.

## Tejidos del país y extranjeros

**Juan Bel Beltrán**  
Se acaban de recibir las últimas novedades en géneros de todas clases, para la presente temporada. Inmenso surtido en vichys y fantafas, para camisas. Corbatas, cuellos y puños, calce tines, paraguas. Se confeccionan camisas y calzoncillos a medida. Angel 2, y Plazas Querol y Constitución.—TORTOSA.

Ayer falleció en el Hospital de Villarreal (Castellón) la desgraciada joven María Gracia Tellois Broch, de 19 años de edad, herida gravemente, la triste noche del 27 del pasado. Ayer tarde se verificó el entierro. Con esta son 69 las víctimas, y según el parecer de los médicos, se cree, que no ocurrirá ya ninguna otra defunción.

Que así sea es lo que sinceramente deseamos.

**Enrique Roig Chavarria**  
Procurador de los Tribunales  
Administración de fincas  
Despacho—Estación—Edificio "Caja Rural."

Los alumnos del 6.º curso del Colegio de San Luis Gonzaga, de esta ciudad, que han recibido hasta ahora el grado de Bachiller en el Instituto de Tarragona, son los siguientes:

D. Alfredo Albiol Gas,  
Manuel Gil Viñes,  
Angel Nivera Sanz,  
Gerardo Vergés Delsors,  
Nuestra enhorabuena.

## A. OLIVERES

OCULISTA  
De los Hospitales y Escuelas de París.  
Consulta de 10 a 1  
CALLE DE LA ROSA, 3

El mejor remedio para combatir el estreñimiento, son los **Gelinas de Vals**, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

## Registro civil

DIA 16 DE JUNIO  
Nacimientos  
Ninguno.  
Defunciones  
Teresa Panisello Tomás, 2 meses.  
Matrimonios  
Ninguno.

DIA 17  
Nacimientos  
Cinta Grau Tomás,  
Josefa Rueli Franch,  
Agustina Bladé Tomás.  
Defunciones  
Pedro Tortosa Conejero, 61 años.  
Matrimonios  
Ninguno.

Mañana, a las 10 20, pasará por nuestra estación, un tren especial de peregrinos, deteniéndose 14 minutos, y saliendo a las 10 35.

## Observatorio del Ebro

Día 18 de Junio de 1912.  
Temperatura máxima de ayer, 26°5; tuvo lugar a las 13 h. 50 m. Mínima de esta madrugada, 16°2. El barómetro a las 14 de ayer, marcaba 765 9 mm. y a las 7 de hoy 766 7 mm. El viento fué ayer del SSE, y durante la noche, ha sido calma. Nota.—Buen tiempo, con cielo algo cirroso.

## Administración de Correos de Tortosa

Estado de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad, durante el día de la fecha.

	Pesetas
Cuatro Caminos	49 62
Temple	367 42
Remolinos	45 71
Ebro	43 46
Estación	20 50
Matadero	137 19
Total	663 90

Tortosa 17 Junio de 1912

## Recaudación de Arbitrios municipales

Recaudado el 17 de Junio, pesetas, 52 12.

## DE SOCIEDAD

En el tren expreso de Valencia, partieron ayer el Jefe de Intervención de la línea del Norte, D. Alberto Konsvalski, y el Inspector de esta sección, D. Antonio Dávalos. Este empleado, reemplaza interinamente, además de prestar su servicio reglamentario, al Inspector enfermo, Sr. Latorre.

Antes de finalizar el presente mes, se unirán en indisolubles lazos, dos encantadoras señoritas de esta localidad, con dos jóvenes distinguidos. Ambas familias reciben muchos regalos, de sus numerosas relaciones, preparándose para el momento, ya cercano día del fausto acontecimiento.

Ayer llegó a ésta, en donde pasará una temporada, al lado de su apreciable familia, nuestro pariente de la Universidad de Barcelona, D. Ricardo Canales Benito, que acaba de obtener brillantes notas en los últimos exámenes, habiendo merecido la calificación de Notable en las asignaturas de Economía política y derecho natural, y la de Sobresaliente, con matrícula de honor, en la de Derecho romano. Le felicitamos.

Anoche regresó de Lérida, después de haber presenciado las pruebas de varios puentes, nuestro distinguido amigo D. Reynaldo de Brea, Ayudante de la segunda división de ferro carriles.

Después de haber obtenido honoríficas calificaciones, en la carrera de comercio, ha llegado a esta ciudad, el simpático joven Paquito Gargallo, hijo de nuestro distinguido amigo, el rico propietario, D. Francisco Gargallo.

Viene, con objeto de pasar las vacaciones al lado de su apreciable familia, en sus magníficas posesiones de Roquetas.

Reciba nuestro parabién.

Tuvimos ayer el gusto de saludar en ésta, a nuestro distinguido amigo, el joven e inteligente agricultor, D. Félix Via Puyol.

En los exámenes verificados en el Real Seminario Conciliar, ha obtenido las más brillantes calificaciones en el tercer año de teología, el joven D. Luis Vergés, hijo de nuestro querido amigo y distinguido compañero en la prensa, D. José Vergés.

Reciba por ello nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a su estimable familia.

Pasaron ayer por nuestra estación, dirigiéndose a Tarragona y Alhama de Aragón, nuestros particulares amigos de Castellón, los señores de Tarrega, (D. Nicolás).

Tortosa 18 de Junio de 1912.

## SUCESOS

### TORTOSA

Sobre las siete de esta mañana, al entrar en el depósito de máquinas de la estación férrea, fué cogido entre topes, el operario Ramón Aiso, casado, con cuatro hijos, quedando en tan mal estado, que al ser trasladado a su domicilio, sobrevino su muerte a los pocos momentos. Habituaba en una casa de la calle de San Blas.

El celoso médico de la casa don Eduardo Domingo, ha acudido con presteza al sitio del suceso, siendo, por lo desesperado del caso, completamente inútiles los auxilios de la ciencia.

La madre del infortunio Aiso, falleció también de desgracia, años atrás. Enviarnos nuestro pésame a su viuda.

El Juzgado de Instrucción, instruye diligencias, sobre el accidente de desgracia, ocurrido esta mañana cerca de la estación de la vía férrea. Hoy se personó en la casa que habitaba la víctima del lamentable suceso.

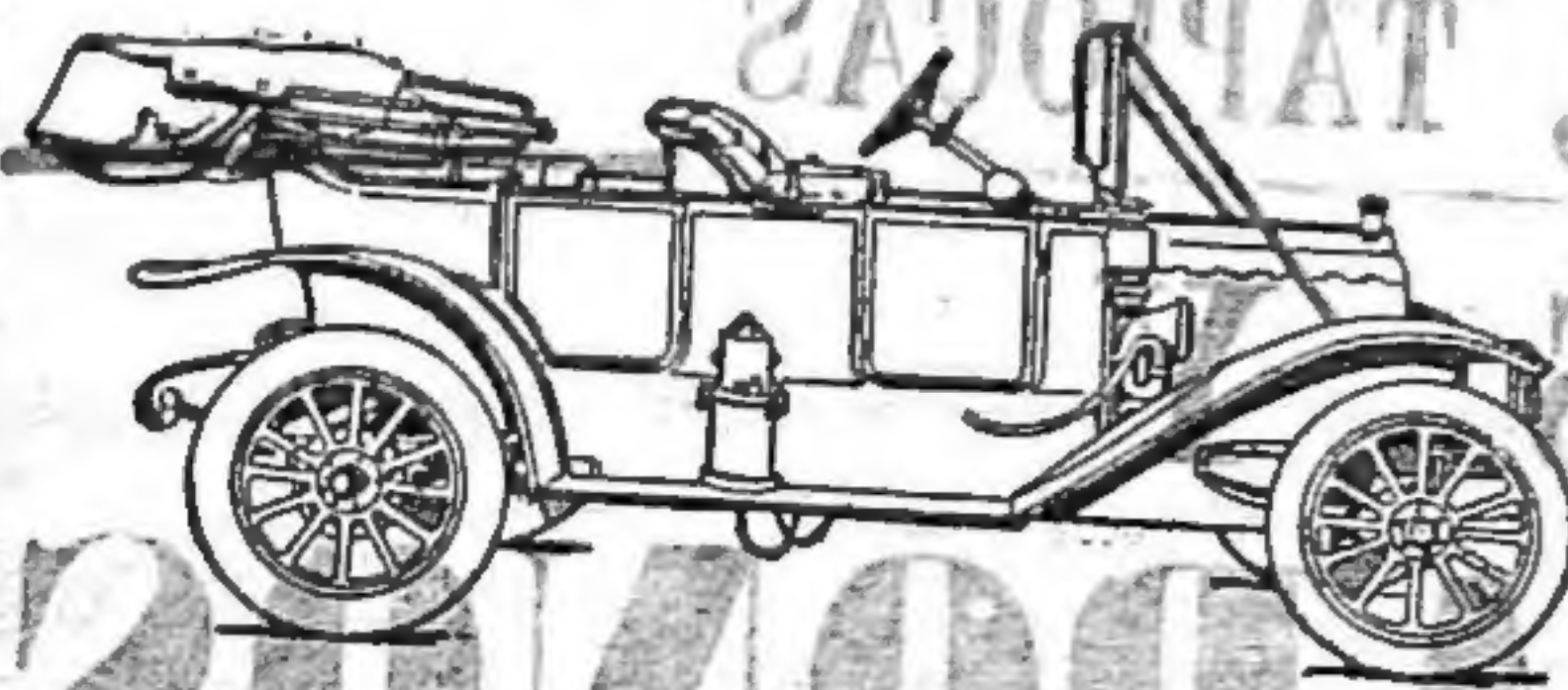
## Regional

Escriben desde ésta, a un diario de Barcelona:

"Se ha dictado auto de procesamiento, contra los tres detenidos con motivo del homicidio de D. Domingo Pellisa, de Benifallés. Según dicen en esta población, ignoramos quien sea el autor del hecho, aunque el Juzgado trabaja con gran diligencia en su averiguación. Se añade, que la viuda del interfecto sospecha que lo sea uno de los tres detenidos, porque con todos ellos estaba profundamente enemistado, con los dos finados, por cuestión de intereses y con el guardajurado, porque le había denunciado varias veces por pastoreo abusivo y se le vió por las cercanías de la finca en el día del hecho. De todo lo cual se deduce, que hasta ahora sólo se cuenta con indicios."



# AUTOMÓVILES FLANDERS



Son los mejores, los más baratos y económicos. Se garantizan por un año contra todo defecto de construcción. Los materiales empleados en su construcción son de acero de la mejor calidad. No admiten comparación ni competencia.

PRECIOS	
15,20 H. P. 4 cilindros, feaón 2 asientos	Ptas. 7.000
15,20 H. P. 4 cilindros, torpedó, 4	" 8.000
E. M. F. 20/30 H. P. 4 cilindros, feaón, 2	" 9.250
E. M. F. 20/30 H. P. 4 cilindros, torpedó, 5	" 9.800

Puestos en Barcelona y lujosamente equipados de faros, faroles, generador, bocina, capota, pare-brise y neumáticos. Taller de reparaciones y piezas de recambio.

Agentes para Cataluña y Baleares: Vallet y Fiol; Calle Caspe, 40. Barcelona

## ESTOMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago e intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

las acedías, vómitos, vértigo, er-tomacal, indigestión, flatulecias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia. suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago, e intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias y droguerías. Se remite folleto a quien lo pide.

Esta noche se pondrá en escena la obra de Sudermann, *Márga*.

### DE LOCALIDAD

#### El "Orfeo" en el "Tosca"

La Sección Excursionista del "Orfeo", realizó anteayer la segunda de las excursiones que ha organizado desde su constitución. Esta segunda excursión, que tenía por objeto la visita de aquel pintoresco rincón de nuestras montañas, denominado "Tosca", fue como la primera un éxito, que ha venido a consolidar, para bien de Tortosa, a la Sección Excursionista.

Los expedicionarios—unos treinta—salieron del local a las 4 de la mañana, efectuando el viaje hasta las "Fábricas", donde llegaron a las 8, en carruajes, y desde este sitio hasta el "Tosca" y demás lugares de los alrededores, que visitaron a pie.

No obstante lo largo del viaje, las malas condiciones del camino y el ardiente sol del "Tosca", los noveles excursionistas, entre los que se contaba simpática y distinguida representación del bello sexo, se mostraron infatigables como veteranos, no dejando rincón por explorar.

Todo resultó agradable; el afectuoso compañerismo; la alegría de la fiesta en el campo; las placidas laderas en sombra de las montañas, en donde se destacaba la dulce nota blanca de los rebañeros de ovejas en reposo; los canales con la sombra de sus pomposas higueras y nogales; el "ullal" con el chorro inagotable de su agua, brotando como un milagro de las peñas calcinadas, pura y fresca; el barranco, verde y florido como un jardín; los chorros con su telón de fondo de hierbecitas perladas por las inmensas gotitas de agua; irisadas por el sol en fantásticos efectos; y el agua, la fresca alegría y sedante del agua, acompañando por doquier a los excursionistas, con ligeros saltos entre guijos, rumorosa en los llanos de cespés, siempre viva imagen de lo alegre y puro.

Regresaron a las 10 de la noche, encantados de la jornada y dispuestos a proseguir en futuras expediciones, la agradable tarea de recorrer lo mucho de bueno, hermoso e interesante que se encuentra en nuestro término municipal, y aun quizás extenderse un poco más, en no lejano día, con excursión proyectada al magnífico Parque "Sant", que de llevarse a cabo, ha de constituir un nuevo éxito, para la joven sección del "Orfeo", a la que felicitamos cordialmente, por su loable labor.

Tortosa 18 Junio 1912

### CORREO DE MADRID

(Madrid, 17)

#### Proposiciones de ley

El señor Llorens tiene presentada en el Congreso una proposición de ley, para que los generales de la sección de reserva que tengan la cruz de San Fernando, gocen de sueldo como si estuvieran en activo.

El señor Bugallal ha presentado otra proposición de ley, para que los 207 aprobados en las oposiciones a Registros de la Propiedad, sean nombrados aspirantes a registros.

Lo de Marruecos

En la conferencia que esta mañana ha celebrado el ministro de Estado con los embajadores de Francia y de Inglaterra, aunque

nada dijeron, Mr. Bunsen entregó al señor García Prieto, según se asegura, la nota aclaratoria que el ministro de Negocios Extranjeros inglés, Mr. Grey, ha enviado respecto a Tánger y al valle de Uarga.

Se cree que en las negociaciones sobre Marruecos no se firmará el tratado hasta que termine la jornada veraniega de la Corte, en San Sebastián.

#### Consejo de Estado

Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, para cesar en el cargo los consejeros a quienes corresponde.

El miércoles se reunirá en pleno el Consejo para dar posesión a los consejeros nuevos. Asistirá a la reunión el señor Canalejas.

#### Toma de posesión

Esta mañana se efectuó en la Biblioteca Nacional, la ceremonia de tomar posesión del cargo su nuevo director Sr. Rodríguez Marín.

Asistieron el ministro de Instrucción Pública, el subsecretario don Natalio Rivas y todo el personal del cuerpo de archiveros.

El señor Alba pronunció un discurso de presentación, enalteciendo las dotes del señor Rodríguez Marín.

El señor García Gómez, en nombre del cuerpo de archiveros, acogió con frases de cariño al nuevo director de la Biblioteca.

El señor Rodríguez Marín dedicó un recuerdo a Menéndez Pelayo, su antecesor en el cargo, dió las gracias al Rey y al Gobierno por el nombramiento, y expuso las mejoras que se propone implantar en la Biblioteca.

#### El tratado con Portugal

El director general de Aduanas señor Valdeón ha enviado al delegado portugués señor Costa, un índice sobre diferentes cuestiones, que deben estudiarse para convenir el tratado de comercio entre España y Portugal.

#### Los conjuncionistas

No es exacto lo que dice algún periódico, de que se reuniera hoy la minoría de la conjunción. Lo ocurrido fue que antes de comenzar la reunión de secciones del Congreso, cambiaron impresiones el señor Azcárate, don Melquíades Álvarez y Pablo Iglesias.

#### BOLETÍN BURSÁTIL

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Mariano Pinana, Despacho calle de Rens.

Últimos cambios del 17 Junio de 1912

#### Interior 4 por 100

Fin de mes	85.275	85.325
Fin próximo	00.00	00.00
Contado serie A	86.75	00.00
B	85.90	85.95
C	85.80	85.85
D	85.25	00.00
Diferentes series	85.20	00.00

#### Amortizable 5 por 100

Fin de mes	000.00	00.00
Contado en diferentes series	101.40	00.00

#### Reclones al contado

Banco de España	455.00	000.00
Compañía Real Cana-		
lización del Ebro	40.00	40.25

#### Cambios

Francia	5.80	00.00
Libras	95.71	00.00
Marcos	170.70	00.00

# Ultima hora

## Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE LA TARDE.)

Castellón 18 a las 17.30

### DE ALMERÍA

#### Huelga

La huelga de los mineros cargadores, tiene por base la disminución de la jornada y el aumento del salario.

La actitud de los huelguistas, es pacífica.

Se ha reconcentrado la Guardia civil.—C.

#### MADRID

#### Notas políticas

Se nota algun revuelo entre los políticos.

Esta mañana conferenciaron los señores Canalejas, Romanones y Navarro Reverter, durante la entrevista origen a animados comentarios.

Créese habieron de las dificultades surgidas para la aprobación de los presupuestos.

Menudean los augurios políticos y están bastante animados los círculos.—C.

#### Romanones y Reverter

También han hablado largamente estos personajes.

El Conde de Romanones ha negado a los periodistas, que esté disgustado con el Gobierno.

Dice que se limita a apoyarle desde la Presidencia del Congreso, sin fijarse en si son buenos o malos los proyectos de Ley que pone a discusión.

Continúan las fantasías políticas.—C.

#### Senador

El ministro de la Gobernación ha puesto a la firma de S. M., un decreto, convocando a elecciones de senador por la provincia de Badajoz, para el 14 de julio próximo.—C.

#### Ayuntamiento

La *Gaceta* promulga la Ley relativa a la creación de un Ayuntamiento en el pueblo de Maviles, de la provincia de Córdoba.—C.

#### Tribunal

El diario oficial publica hoy el nombramiento del Tribunal que ha de entender en las oposiciones para secretarios de Diputaciones provinciales.

Presidirá el mismo, el Sr. Baranude.—C.

#### Exposiciones

El Embajador de Rusia ha participado a S. M. el Rey, que en la primavera de 1912 se celebrará en aquel país una exposición agrícola.

En otoño se inaugurará otra de ovicultura. Coincidirá con el aniversario de la exaltación al Trono, de la actual familia reinante.—C.

#### Despedida

Ha estado hoy en Palacio, despidiéndose de la reina madre, doña María Cristina, la esposa del Embajador de Francia.—C.

#### Benavente

El ilustre escritor Benavente ha visitado también a D.ª Cristina, haciéndole entrega de las cuartillas leídas en la fiesta celebrada en el Palacio de la Duquesa de Squibache.—C.

#### Arzobispo—Marqués

Han cumplimentado hoy a S. M. la Reina D.ª Victoria, el ilustre Sr. Arzobispo de Sevilla y el Marqués de la Romana.—C.

#### Horroroso incendio

El Gobernador de Burgos, participa a Gobernación que ha estado un horroroso incendio en Miranda de Ebro.

El voraz elemento se ha propagado, a pesar de los auxilios prestados en los primeros momentos.

Han quedado destruidas siete casas.

El fuego amenaza consumir otras. El cuerpo de bomberos, los vecinos, las Autoridades, las tropas, guardia civil y otros elementos, prestan servicios importantes, pero todo resultó inútil durante las primeras horas del lamentable suceso.

No han ocurrido desgracias personales. El pánico del vecindario es extraordinario.—C.

#### Disposición

La *Gaceta*, publica un decreto, creando el voluntariado de África.—C.

#### DE BARCELONA

#### Encarcelado

Ha sido encarcelado el regente de la imprenta del diario radical "El Progreso", para cumplir la condena de dos meses de arresto, imputada por un Consejo de Guerra, por la publicación de un artículo, en época del embarque de tropas a Melilla.

El Diputado a Cortes D. Emiliano Iglesias, se declaró autor de dicho artículo, pero no prosperó su manifestación ante el Tribunal militar.—C.

#### Capturado

Pudo ser capturado el autor del asesinato de Robustiano Casas.—C.

#### La policía

El cuerpo de policía ha detenido a cinco sujetos de malos antecedentes.—C.

#### Víctima de un apache

El Presidente de la Cámara de Comercio y otras personalidades, han visitado al joven albañil herido recientemente por el apache Leandro Bueadía, al ser atacado el colaborador de una casa comercial.

La suscripción abierta para aliviar al mencionado albañil, asciende ya a mil pesetas.—C.

#### Pronóstico político

El Gobernador civil Sr. Portela, ha dicho a los periodistas que no cree en la crisis ministerial, hasta fines de Julio.—C.

#### Sesiones

Continúan las sesiones de la Asamblea de fondistas.—C.

#### MADRID

#### Senado

Preside hoy el Sr. Montero Rios. En el banco azul el ministro de Hacienda.

Después de varios ruegos y preguntas, se entra en el orden del día. Discusión de presupuestos.

Consumo un turno en contra de la totalidad, el ex ministro, don Amós Salvador.

Continúa la sesión.—C.

#### Congreso

Poca animación en el Congreso. Desde primera hora, preside el Sr. Conde de Romanones.

Empieza la sesión.

El Sr. Lamaña, pide que se cuente el número de Diputados.

Algunos de la mayoría, dicen que la votación sea nominal.

El acta se aprueba por 93 votos.

El Sr. Soriano da grandes voces y dice que es discutible la legalidad de la votación.

Estas palabras promueven muchas protestas, y un escándalo que dura bastante rato.

Campanillazos de la presidencia. Se restablece el orden y continúa la sesión.—C.

#### Se alquila.

En Ametlla se alquila la para esta temporada de baños, casa con jardín, espaciosa, amueblada, capaz para matrimonio con hijos. Razón, Francisco Ziera, AMETLLA, (Tarragona).

#### PERSIANAS

En el acreditado establecimiento de la Sra. Vda. de D. Ramón Marqués, las encontrará el público de todos los sistemas, como son: tejido, cadena, fantasía, giratorias, plana estrecha ó extra. Calle Mercaderes 5, (vulgo Carmen).—TORTOSA.

#### ¡Hay que fijarse!!

en los precios de esta Casa

## ESPECTACULOS

### Teatro Principal

#### Margarita Xirgu

Para esta noche, está anunciado el debut de la Compañía cómica-dramática catalana y castellana, del Teatro Principal de Barcelona, que dará dos únicas funciones, con objeto de dar a conocer en Tortosa, a la eminente actriz Margarita Xirgu.



# COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

Indispensable superioridad  
**CHOCOLATES**  
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES, TAPIOCAS

## FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS Y MATERIAS PARA ABONOS

Viuda é Hijos de G. Boada Travessa

Acidos sulfúrico, nítrico, clorhídrico, Sulfatos hierro, alúmina, zinc, soda, Nitrato soda, Sulfatos hierro, polvo cristalizado, cobre, potasa, amónico, cristalizado calcinado, Cristal soda, Nitrato, mordiente hierro, Bisulfito soda etc. etc.

## SUPERFOSFATOS DE CAL DE TODAS GRADUACIONES

Todos los productos son garantizados al análisis contradictorio

Fábrica: Marina-Hospitalet. Despacho: Plaza antigua del Borne, 14, BARCELONA



## NEURASTENIA, ANEMIA Y DEBILIDAD GENERAL su curación con el **MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro** SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente a base de Nucleógeno y Rrhenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARÁLISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.  
El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.  
Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos con-  
grados a restaurar la energía y la fuerza vital.  
Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos. El MIOGENOL se ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.  
El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.  
De venta en las Farmacias y Droguerías. Depósito en Tortosa Farmacia del Dr. Canivell, calle del Angel.

**Motores de Gas**  
Legítimos OTTO  
**Pobre**  
60% Economía  
sobre las me-  
jores máqui-  
nas de vapor  
GAS MOTOREN-FABRIK DEUTZ, Sucursal Ibérica  
Compañía Anónima de los legítimos motores Otto  
BARCELONA, Pto de Gracia, 20 MADRID, Calle de Corrientes, 17

## CAMPOS ELISEOS DE LERIDA

Gran Centro de Producciones Agrícolas  
Director propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA  
Especialidades en el cultivo de esta antigua y acreditada casa:  
**ARBOLES FRUTALES**  
en grandes cantidades, de las especies y variedades más superiores que  
en Europa se cultivan  
**VIDES AMERICANAS**  
**INVERNOS BARBADOS-ESTACUILLAS**  
de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad  
Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.  
Para pedidos dirigirse al representante de esta Comarca: **MANUEL**  
Frente al Parque - TORTOSA

## Isidro Forn Juni

BARCELONA

Talleres de construcción y reparación de maqui-  
naria.  
Especialidad en Motores a gas, Gasógenos y An-  
tomóviles.  
Sección especial de grasas lubricantes.  
**REPRESENTANTE**  
**Manuel Falcó**  
TORTOSA

## TRABAJO NOCTURNO

Señoras y caballeros: Se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche, valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo o con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo, que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos a todo rincón de España, instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal, a nombre del Director de la "Unión Romana Universal", Madrid.

## OBRAS NUEVAS

Del Jardín del Arte, por el pintor Gabriel García Morote, 350 pías.  
Una solución al problema obrero, Apun-  
tes, por César Rallu, 350.  
El Poema del trabajo.—Diálogos fantásti-  
cos.—Flores de escarcha, por J. Martínez Sierra, 350.  
En Tierra Seca, novela, 2 tomos, por Tomás de A. Argente, 7 pías.  
Su Señoría, libro parlamentario, por Luis Antón del Olmet, 3 id.  
Canción de cuna.—Libro entre espigas.—  
El Ideal, por J. Martínez Sierra, 350.  
La Raza humana, por Luis Rostero y López de Ibero, 2 pías.  
La Zagala.—Pepita Reyes.—El genio ale-  
gre, por S. y J. Álvarez Quintero, 350.  
Palabras, por Jacinto Benavente, 1 pía.  
Obras de G. Becquer, 5 volúmenes, 1050 pías.  
Memorias del Virillo, por el Virillo, 250.  
De venta en la librería Heredera de L. Bernis.—Tortosa

## CAJONES

vacíos de varias dimensiones.  
Se venden: Razón Librería He-  
redera de L. Bernis.—Tortosa.

## LINEA PINILLOS

### SERVICIO AL BRASIL-PLATA

VIAJES RAPIDOS Y DIRECTOS CON SALIDAS FIJAS CADA 22 DIAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Salidas de Barcelona:  
El 24 de Junio el vapor "Valbanera", el día 16 de Julio el vapor "Cádiz", el día 8 de Agosto el vapor "Barcelona", el día 28 de Agosto el vapor "Valbanera".

Servicios quincenal a las Antillas, y Estados Unidos con salidas fijas cada 16 días

Vapor "Pio IX", 12 Junio, para Puerto Rico, Ponce, Cuba, Ha-  
bana y Cárdenas.  
Vapor "M. M. Pinillos", el día 28 de Junio, para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba, Habana y Cienfuegos.  
Vapor "C. W.fredo", 20 de Julio, para Puerto Rico, Habana, Guan-  
tánamo, Santiago de Cuba, Manzanillo y Cienfuegos.  
Vapor "Catalina", 5 de Agosto, para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce,  
Santo Domingo, Santiago de Cuba, Habana y Matanzas.

Admiten además carga y pasajeros para Canarias y New-Orleans y carga con ton-  
cimiento directo para Sagua, Caibarien, Nuevitas, Pinar del Rio, Gibara, Banes y Ma-  
pe y Balabano, con trasbordo en la Habana y para Guantánamo, Manzanillo y Barce-  
lona, con trasbordo en Santiago de Cuba.  
La carga se recibe en el muelle de la Compañía "muelle de las Baleares" y en el  
puerto de Sagua, Caibarien, Nuevitas, Pinar del Rio, Gibara, Banes y Ma-  
pe y Balabano, con trasbordo en la Habana y para Guantánamo, Manzanillo y Barce-  
lona, con trasbordo en Santiago de Cuba.  
Prestan este servicio, magníficos vapores de gran marcha, con especialidades en  
de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta, Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de 2.ª  
clase se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. —Teléfono Marconi en  
Par fletes, pasajes y demás informes, dirigirse a su consignatario en  
Barcelona, ROMULO BOSCH Y ALSINA, Paseo Isabel II, 4, 1.º  
piso 1.º. BARCELONA.

NOTA:—Estos vapores salen de puertos españoles y se hallan libres de cuarentena por la procedencia.

## SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

### Linea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 21 de Junio directamente para Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés,

## SALTA

admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona, RIPOL y C.ª. Dormitorio de San Francisco 25, pral.—Barcelona.  
Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

**Disponibile**